CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 25-76-5872 Chișinău **29 mai 2025**

Secretariatul Parlamentului

Copie: Comisia economie, buget și finanțe
Comisia politică externă și integrare europeană

Suplimentar la demersul nr. 25-76-5814 din 28 mai 2025, se expediază traducerea în limba română, prezentată repetat de către Ministerul Finanțelor, a Acordului de împrumut dintre Republica Moldova, reprezentată de Ministerul Finanțelor în calitate de Împrumutat și Banca Națională a Moldovei în calitate de Agent al Împrumutatului, și Uniunea Europeană, reprezentată de Comisia Europeană în calitate de Creditor privind acordarea Facilității de reformă și creștere pentru Republica Moldova, semnat la data de 21 mai 2025, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 307 din 28 mai 2025.

Anexă: 40 file

Secretar general adjunct al Guvernului **Roman CAZAN**

Ex.: Zorina Gurău
Tel.: 022-250-586
e-mail: zorina.gurau@gov.md

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI
REPUBLICII MOLDOVA
D.D.P. Nr. 1369
"29" 05 2025
Ora

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova
Telefon: + 373 22 250 104
Fax: + 373 22 242 696
E-mail: cancelaria@gov.md

FACILITATEA DE REFORMĂ ȘI CREȘTERE PENTRU REPUBLICA MOLDOVA

ACORD DE ÎMPRUMUT

Între

UNIUNE EUROPEANĂ

Reprezentat de Comisia Europeană
în calitate de creditor

ȘI

Republica Moldova
în calitate de împrumutat

și

BANCA NAȚIONALĂ A MOLDOVEI
în calitate de Agent al Împrumutatului

2025

Prezentul acord de împrumut este încheiat de și între **Uniunea Europeană**, reprezentată de Comisia Europeană,

în calitate de creditor,

și

Republica Moldova ("Moldova"), reprezentată de Ministrul finanțelor a Republicii Moldova

în calitate de Împrumutat,

și

Banca Națională a Moldovei, acționând în calitate de agent al Împrumutatului, reprezentat de Guvernatorul Băncii Naționale a Moldovei,

denumite în continuare în comun "părțile" și fiecare dintre ele "parte".

PREAMBUL

Întrucât:

(1) Regulamentul (UE) 2025/535 al Parlamentului European și al Consiliului (denumit în continuare "**Regulamentul (UE) 2025/535**") a instituit "Mecanismul de reformă și creștere pentru Republica Moldova" ("**Mecanismul**")[1] pentru a sprijini procesul de extindere prin accelerarea alinierii la acquis-ul Uniunii, pentru a accelera integrarea economică regională, precum și convergența socioeconomică cu UE.

(2) Sprijinul acordat în cadrul mecanismului urmează să fie acordat în urma aprobării de către Comisie, în conformitate cu articolul 12 din Regulamentul (UE) 2025/535, a unei agende de reformă prezentată de debitor ("**agenda de reformă**"), care stabilește reformele care urmează să fie întreprinse de beneficiar, precum și domeniile de investiții. Agenda de reformă ar trebui să prevadă un cadru global pentru atingerea obiectivelor mecanismului, pe baza, printre altele, a unui acord de facilitate și a unui acord de împrumut care urmează să fie încheiat între Uniune și debitor.

(3) În conformitate cu articolele 9, 10 și 11 din Regulamentul (UE) 2025/535, debitorul a pregătit și a prezentat Comisiei agenda de la 16 aprilie 2025. În conformitate cu articolele 12 și 13 din Regulamentul (UE) 2025/535, Comisia a

---

[1] Regulamentul (UE) XXX al Parlamentului European și al Consiliului din XXX privind instituirea Instrumentului de reformă și creștere pentru Republica Moldova, JO L, XXX.

evaluat relevanța, exhaustivitatea și caracterul adecvat al agendei de reformă și a aprobat-o printr-o decizie de punere în aplicare la [data adoptării][2] (denumită în continuare "**decizia de punere în aplicare a Comisiei**").

(4) În conformitate cu Regulamentul (UE) 2025/535, în temeiul deciziei de punere în aplicare a Comisiei, Comisia a aprobat o contribuție financiară maximă totală de până la 1 500 000 000,00 EUR ca sprijin sub formă de împrumut legat de îndeplinirea satisfăcătoare a condițiilor de plată (etape calitative și cantitative), astfel cum se prevede în Agenda de reforme, precum și a condițiilor prealabile și a condițiilor generale de plată prevăzute la articolele 5 și, respectiv, 10 din Regulamentul (UE) 2025/535.

(5) În conformitate cu articolul 6 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2025/535, cel puțin 25 % din sprijinul acordat împrumutatului urmează să fie pus în aplicare pentru proiectele aprobate în cadrul Platformei de investiții pentru vecinătate (PNI).

(6) În conformitate cu articolul 8 din Regulamentul (UE) 2025/535, Uniunea Europeană a încheiat cu debitorul un acord de facilităție (denumit **în continuare "acordul privind mecanismul")** care stabilește principiile cooperării financiare dintre Uniunea Europeană și beneficiar și care stabilește dispoziții detaliate privind, printre altele, activitățile legate de gestionarea, controlul, supravegherea, monitorizarea, evaluarea, raportarea și auditarea fondurilor din cadrul mecanismului, precum și măsurile de prevenire, detectare, investigare, corectare și raportare eficace a neregulilor, a fraudei, a corupției și a oricărei alte activități ilegale care afectează interesele financiare ale Uniunii și conflictele de interese, inclusiv investigarea și urmărirea penală eficace a infracțiunilor care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii, precum și pentru a evita dubla finanțare.

(7) În conformitate cu articolul 8 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2025/535, acordul privind mecanismul urmează să fie completat de un acord de împrumut care să stabilească dispoziții specifice pentru gestionarea și punerea în aplicare a finanțării furnizate debitorului sub formă de împrumuturi în cadrul mecanismului.

(8) În conformitate cu articolul 8 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2025/535, finanțarea urmează să fie acordată debitorului numai după intrarea în vigoare a acordului de facilitate respectivă și a acordului de împrumut aplicabil.

(9) În conformitate cu articolele 10 și 19 din Regulamentul (UE) 2025/535, plata sprijinului sub formă de împrumut se acordă în tranșe, pe baza îndeplinirii satisfăcătoare a condițiilor de plată sub forma unor etape calitative și cantitative prevăzute în decizia de punere în aplicare a Comisiei și sub rezerva îndeplinirii condițiilor prealabile și a condițiilor generale prevăzute la articolele 5 și, respectiv, 10 din Regulamentul (UE) 2025/535.

(10) În conformitate cu articolul 19 din Regulamentul (UE) 2025/535, plățile

---

[2] C(2025) 2918, 07.05.2025.

împrumutului fac obiectul finanțării disponibile, iar o tranșă poate fi plătită într-una sau mai multe tranșe.

(11) În conformitate cu articolul 17 din Regulamentul (UE) 2025/535, împrumutatul poate solicita, în urma prezentării agendei sale de reformă, o plată de prefinanțare de până la 18 % din suma maximă prevăzută în cadrul mecanismului în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2025/535, după deducerea sprijinului complementar, inclusiv a sprijinului acordat organizațiilor societății civile și a asistenței tehnice, și provizioane pentru împrumuturi. Această sumă este condiționată de îndeplinirea de către Debitor a condițiilor prealabile și a condițiilor generale prevăzute la articolele 5 și, respectiv, 10 din Regulamentul (UE) 2025/535 . Prefinanțarea combină sprijinul financiar nerambursabil și sprijinul sub formă de împrumut. Prefinanțarea aferentă împrumuturilor urmează să fie pusă la dispoziția trezoreriei Republicii Moldova.

(12) Decizia de punere în aplicare a Comisiei stabilește un sprijin total sub formă de sprijin sub formă de împrumut în cadrul mecanismului, în valoare maximă de până la 1 500 000 000,00 EUR pentru debitor. În conformitate cu articolul 17 din Regulamentul (UE) 2025/535, Debitorul a solicitat o sumă de prefinanțare de 270.000.000,00 EUR sub formă de sprijin sub formă de împrumut.

(13) În temeiul articolului 8 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2025/535, acordul de împrumut care urmează să fie încheiat între Comisie și debitor trebuie să prevadă obligațiile debitorului în ceea ce privește cooperarea pentru protecția intereselor financiare ale Uniunii, astfel cum se prevede la articolul 129 din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 septembrie 2024 privind normele financiare aplicabile bugetului general Uniunii [3] (denumit în continuare "**Regulamentul financiar**").

(14) Dispozițiile Regulamentului financiar referitoare la punerea în aplicare a asistenței financiare de către creditor se aplică împrumutului în temeiul prezentului acord, cu excepția cazului în care se derogă de la Regulamentul (UE) 2025/535.

(15) Strategia de finanțare a Comisiei ("**strategia de finanțare diversificată**"), prevăzută la articolul 224 din Regulamentul financiar și reglementată de normele Deciziei de punere în aplicare (UE, Euratom) 2023/2825 a Comisiei[4], astfel cum a fost modificată sau înlocuită, după caz, se aplică finanțării asistenței financiare sub formă de împrumuturi acordate în cadrul mecanismului.

(16) Comisia va lansa, în numele obligațiunilor Uniunii, emisiuni, obligațiuni, bonuri pe termen scurt sau orice alte tranzacții financiare adecvate pe termen scurt și/sau lung ("**instrumente de finanțare**") pentru finanțarea sprijinului sub formă de împrumut solicitat de debitor.

(17) În conformitate cu considerentul 47 și cu articolul 15 din Regulamentul (UE) 2025/535, Comisia ar trebui să ofere împrumuturi în condiții foarte avantajoase,

---

[3] JO L 239, 26.9.2024.

[4] Decizia de punere în aplicare (UE, Euratom) 2023/2825 a Comisiei din 12 decembrie 2023

cu o durată maximă de 40 de ani, rambursarea principalului neîncepând cu 2034, în deplină conformitate cu principiile bunei gestiuni financiare.

(18) Termenii fiecărei plăți a sprijinului sub formă de împrumut sunt stabiliți în conformitate cu Regulamentul (UE) 2025/535, cu decizia de punere în aplicare a Comisiei, cu agenda de reformă, cu metodologia de alocare a costurilor, cu acordul privind mecanismul și cu prezentul acord de împrumut.

(19) Măsurile adecvate legate de prevenirea și combaterea fraudei, corupției și a altor nereguli care afectează împrumutul trebuie să fie prevăzute de autoritățile împrumutatului.

Acum, prin urmare, părțile au convenit următoarele:

Articolul 1 DEFINIȚII

În prezentul acord de împrumut (inclusiv considerentele sale), următorii termeni au următorul sens:

(1) **"Perioada de disponibilitate"** înseamnă perioada care se desfășoară până la data definită la articolul 2 alineatul (6) din prezentul acord de împrumut.

(2) **"Procent alocat"** înseamnă o cotă egală cu 25% din sprijinul de împrumut acordat în temeiul prezentului Acord de Împrumut, pe care Împrumutatul trebuie să o pună la dispoziția proiectelor de investiții aprobate în cadrul NIP.

(3) **"Împrumutat"** înseamnă Republica Moldova.

(4) **"Zi lucrătoare"** înseamnă o zi în care sistemul de plată TARGET2 este deschis pentru afaceri.

(5) **"Comisie"** înseamnă Comisia Europeană.

(6) **"Notificare de confirmare"** înseamnă notificarea scrisă a Creditorului către Împrumutat sub forma Anexei 2 care stabilește termenii finali ai Ratei de împrumut sau, după caz, o tranșă a Ratei de împrumut.

(7) **"Metodologia de alocare a costurilor"** înseamnă Decizia de punere în aplicare (UE, Euratom) 2024/1520 a Comisiei din 12 iulie 2024 de stabilire a cadrului pentru alocarea costurilor aferente operațiunilor de împrumut și de gestionare a datoriei în cadrul strategiei de finanțare diversificată[5], astfel cum a fost modificată sau înlocuită, după caz.

(8) **"Conflict de interese"**, în conformitate cu articolul 61 din Regulamentul financiar, înseamnă că exercitarea imparțială și obiectivă a funcțiilor unei persoane implicate în punerea în aplicare a sprijinului financiar în cadrul mecanismului este compromisă din motive care implică familie, viață emoțională, afinitate politică sau națională, interes economic sau orice alt interes

[5] JO L, 2024/1974, 18.7.2024.

personal direct sau indirect. Un conflict de interese include situații care pot fi percepute în mod obiectiv ca un conflict de interese.

(9) **"corupție"** înseamnă corupția astfel cum este definită la articolul 4 alineatul (2) din Directiva (UE) 2017/1371 sau corupția activă în sensul articolului 3 din Convenția privind combaterea corupției în care sunt implicați funcționari ai Comunităților Europene sau funcționari ai statelor membre ale Uniunii Europene, elaborată prin Actul Consiliului din 26 mai 1997, sau comportamentul menționat la articolul 2 alineatul (1) din Decizia-cadru 2003/568/JAI a Consiliului; sau corupție, așa cum este definită în alte legi aplicabile.

(10) **"Cost of Carry"** este costul carry așa cum este definit în metodologia de alocare a costurilor.

(11) **"Costul finanțării"** este costul finanțării, așa cum este definit în metodologia de alocare a costurilor.

(12) **"Costul gestionării lichidității"** este costul gestionării lichidității, așa cum este definit în metodologia de alocare a costurilor

(13) **"Costul serviciului"** este costul serviciului pentru cheltuielile administrative generale, așa cum este definit în metodologia de alocare a costurilor.

(14) **"Decizie de punere în aplicare a Comisiei"** înseamnă decizia de punere în aplicare a Comisiei din 7 mai 2025 în temeiul articolului 13 din Regulamentul (UE) 2025/535 privind aprobarea agendei de reformă prezentată de împrumutat.

(15) **"Debursare"** înseamnă o plată a unei rate de împrumut de prefinanțare, a unei rate de împrumut sau a unei tranșe către împrumutat în temeiul prezentului acord de împrumut.

(16) **"Data Plății"** înseamnă, în legătură cu Plata, data transferului Sumei Nete de Plată în contul indicat la Articolul 8 al prezentului acord de Împrumut.

(17) **"Data scadentă"** înseamnă orice zi în care o plată de către Împrumutat către Creditor este scadentă în temeiul prezentului Acord, inclusiv orice dată indicată în Notificarea de confirmare la care trebuie efectuată o plată a valorii principalului, a costului finanțării, a costului serviciului și a costului gestionării lichidității.

(18) **"Strategie de finanțare diversificată"** înseamnă strategia de finanțare a Comisiei prevăzută la articolul 224 din Regulamentul financiar și reglementată de normele Deciziei de punere în aplicare 2023/2825 a Comisiei.

(19) **"Rambursare anticipată"** înseamnă orice rambursare anticipată voluntară, în total sau în din facilitatea de împrumut la inițiativa împrumutatului.

(20) **"Plată anticipată"** înseamnă rambursarea anticipată a Facilității de împrumut solicitată de Creditor.

(21) **"Caz de neîndeplinire a obligațiilor"** înseamnă un eveniment definit la articolul 13 alineatul (1) din prezentul acord de împrumut.

(22) **"BCE"** înseamnă Banca Centrală Europeană.

(23) **"UE"** înseamnă Uniunea Europeană.

(24) **"Datorie externă"** înseamnă orice datorie a Împrumutatului (i) care este exprimată sau plătibilă într-o altă monedă decât moneda legală a Împrumutatului și (ii) care nu a fost inițial contractată sau asumată în temeiul unui acord sau instrument încheiat sau emis creditorilor, care sunt în esență toți rezidenți ai Împrumutatului sau entități care își au sediul central sau sediul principal pe teritoriul Împrumutatului.

(25) **"Mecanism"** înseamnă Mecanismul pentru reformă și creștere pentru Republica Moldova instituit prin Regulamentul (UE) 2025/535.

(26) **"Regulamentul financiar"** înseamnă Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 septembrie 2024 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii.

(27) **"instrument de finanțare"** înseamnă emisiuni de obligațiuni, note, bonuri pe termen scurt sau orice alte tranzacții financiare pe termen scurt și/sau lung adecvate lansate de Comisie în numele Uniunii în cadrul strategiei de finanțare diversificată pentru finanțarea sprijinului sub formă de împrumut solicitat de debitor.

(28) **"Acord de facilitate"** înseamnă acordul de facilitate încheiat între Uniunea Europeană, reprezentată de Comisie, și debitor în conformitate cu articolul 8 din Regulamentul (UE) 2025/535.

(29) **"Fraudă"** înseamnă fraudă în sensul articolului 3 din Directiva (UE) 2017/1371 a Parlamentului European și a Consiliului și al articolului 1 din Convenția privind protecția intereselor financiare ale Comunităților Europene, elaborată prin Actul Consiliului din 26 iulie 1995.

(30) **"FMI"** înseamnă Fondul Monetar Internațional.

(31) **"Acord FMI"** înseamnă orice acord, program, facilitate sau alt aranjament financiar între Împrumutat și FMI.

(32) **"Data plății dobânzii"** înseamnă orice dată la care dobânda este plătibilă în temeiul Acordului de împrumut.

(33) **"Perioada dobânzii"** înseamnă perioada dobânzii, așa cum este definită în metodologia de alocare a costurilor.

(34) **"Opinie legală"** înseamnă opinia legală emisă de Ministerul Justiției și Ministerul Finanțelor al Împrumutatului în forma prevăzută în Anexa 3.

(35) **"Creditor"** înseamnă Uniunea Europeană.

(36) **"Scrisoare de angajament"** înseamnă scrisoarea transmisă de Împrumutat creditorului, care stabilește valoarea cofinanțării care urmează să fie pusă la dispoziție de Împrumutat pentru proiectele de investiții aprobate în cadrul Platformei de investiții pentru vecinătate, în conformitate cu articolul 20 din Acordul de facilitate.

(37) **"Acord de împrumut"** înseamnă acest acord de împrumut.

(38) **"Rata de credit"** înseamnă sumele care au făcut obiectul unei cereri de plată.

(39) **"Mecanism de împrumut"** înseamnă sprijinul sub formă de împrumut pe care Comisia îl pune la dispoziția debitorului în temeiul prezentului acord de împrumut și în conformitate cu decizia de punere în aplicare a Comisiei.

(40) **"Eveniment de perturbare a pieței"** înseamnă, la momentul emiterii propuse a Instrumentelor de finanțare, apariția unor evenimente sau circumstanțe care afectează condițiile financiare, politice sau economice naționale sau internaționale sau piețele internaționale de capital sau cursurile de schimb valutar sau controalele valutare care, în opinia rezonabilă a Creditorului, sunt susceptibile să prejudicieze semnificativ capacitatea Creditorului de a realiza o emisiune de succes, oferirea sau distribuirea instrumentelor de finanțare la un preț rezonabil.

(41) **"Data scadenței"** înseamnă data programată pentru rambursarea integrală a principalului ratei sau tranșei împrumutului, așa cum este definită într-o notificare de confirmare.

(42) **"Consiliul Facilității pentru Moldova"** înseamnă Consiliul, compus din reprezentanți ai Guvernului Republicii Moldova, ai instituțiilor fiscal-bugetare independente relevante și ai Comisiei, care va monitoriza investițiile în curs și va fi informat cu privire la proiectele viitoare.

(43) **"Suma netă a plății"** înseamnă încasările Instrumentului de finanțare minus suma agregată a compensării prefinanțării în conformitate cu articolul 6 din prezentul Acord de împrumut în legătură cu orice Plată, rezultând o sumă care urmează să fie plătită Împrumutatului.

(44) **"NIP"** înseamnă Platforma de investiții în vecinătate (NIP). NIP este un mecanism de finanțare mixtă, care combină contribuții la granturi sau instrumente financiare ale Uniunii Europene cu alte resurse din sectorul public și privat, cum ar fi împrumuturi și capitaluri proprii, pentru a mobiliza finanțare suplimentară fără granturi. Acesta face parte din Fondul european pentru dezvoltare durabilă Plus (FEDD+), astfel cum se prevede la articolul 32 din Regulamentul (UE) 2021/947.

(45) **"Organizații financiare partenere"** înseamnă instituții financiare internaționale și bănci naționale de dezvoltare care implementează investiții socio-economice în Republica Moldova în cadrul PNI.

(46) **"Tranșă de împrumut de prefinanțare"** înseamnă partea din facilitatea de împrumut care urmează să fie plătită ca prefinanțare indicată la articolul 6 din prezentul acord de împrumut.

(47) **"Dovada de transfer"** înseamnă dovada de transfer care trebuie furnizată de Împrumutat creditorului în conformitate cu articolul 20 din Acordul de facilitate.

(48) **"Agendă de reformă"** înseamnă agenda de reformă a împrumutatului sau modificarea acesteia evaluată de Comisie și aprobată prin adoptarea deciziei de punere în aplicare a Comisiei.

(49) **"Cerere de plată"** înseamnă cererea Împrumutatului de plată a Ratelor de Împrumut sub forma Anexei 1(a) sau a Anexei 1(b).

(50) **"TARGET2"** înseamnă sistemul transeuropean automatizat de plăți prin transfer expres cu decontare brută în timp real, care utilizează o singură platformă comună și care a fost lansat la 19 noiembrie 2007.

(51) **"Taxă"** înseamnă orice impozit, taxă, impozit, taxă sau altă taxă sau reținere la sursă de natură similară (inclusiv orice penalitate sau dobândă plătibilă în legătură cu orice neplată sau orice întârziere în plata oricăreia dintre acestea).

(52) **"Tranșă"** înseamnă o parte a Ratei de Prefinanțare a Împrumutului sau a unei Rate a Creditului.

(53) **"Scrisoare de declanșare"** înseamnă litera menționată la articolul 20 din Acordul privind facilitatea dintre Comisia Europeană și Republica Moldova.

Articolul 2 OBIECTUL ACORDULUI

(1) Prezentul acord de împrumut stabilește drepturile și obligațiile părților, precum și termenii și condițiile aplicabile sprijinului sub formă de împrumut acordat în vederea îndeplinirii satisfăcătoare de către împrumutat a condițiilor de plată prevăzute în agenda de reformă aprobată prin decizia de punere în aplicare a Comisiei și, respectiv, a îndeplinirii condițiilor prealabile și a condițiilor generale prevăzute la articolele 5 și, respectiv, 10 din Regulamentul (UE) 2025/535.

(2) Sub rezerva dispozițiilor Regulamentului (UE) 2025/535, ale deciziei de punere în aplicare a Comisiei, ale metodologiei de alocare a costurilor, ale acordului privind mecanismul și ale prezentului acord de împrumut, Uniunea pune la dispoziția debitorului o facilitate de împrumut în euro în valoare totală a principalului de maximum 1 500 000 000 EUR.

(3) Mecanismul de împrumut va fi disponibil în rate de împrumut. Ratele Împrumutului vor fi plătite în una sau mai multe Tranșe, în funcție de alegerea Creditorului.

(4) Împrumutatul va utiliza toate sumele împrumutate de acesta în cadrul facilității de împrumut în conformitate cu obligațiile sale în temeiul agendei de reformă, al acordului privind mecanismul și al prezentului acord de împrumut.

(5) Banca Națională a Împrumutatului va acționa în calitate de agent financiar al Împrumutatului și nu va fi răspunzătoare pentru nicio obligație a Împrumutatului în temeiul prezentului Acord. Obligațiile Băncii Naționale a Moldovei în temeiul prezentului Acord se limitează la înregistrarea sumelor în favoarea Împrumutatului și executarea ordinelor de plată ale Împrumutatului în temeiul prezentului Acord.

(6) Împrumutul va fi denominat exclusiv în euro, care va fi moneda de cont și de plată. Perioada de disponibilitate a sprijinului sub formă de împrumut este de la 1 ianuarie 2025 până la 30 iunie 2029.

Articolul 3 MATURITATE

(1) Fiecare plată va avea o durată maximă de 40 de ani de la data semnării prezentului acord de împrumut.

(2) Rambursarea valorii principale a unei plăți nu va începe înainte de 2034 și va fi distribuită în mod egal în rambursări egale pe scadența rămasă a plății.

Articolul 4 RESPONSABILITATEA DEBITORULUI

(1) Debitorul este responsabil de îndeplinirea condițiilor de plată legate de etapele calitative și cantitative, astfel cum sunt prevăzute în agenda de reformă, astfel cum a fost aprobată în decizia de punere în aplicare a Comisiei, și de îndeplinirea satisfăcătoare a condițiilor prealabile și generale prevăzute la articolele 5 și, respectiv, 10 din Regulamentul (UE) 2025/535.

(2) Îndeplinirea satisfăcătoare a condițiilor de plată care decurg din agenda de reformă, astfel cum a fost aprobată în decizia de punere în aplicare a Comisiei, presupune că măsurile legate de aceleași reforme pentru care împrumutatul a obținut îndeplinirea satisfăcătoare în deciziile anterioare nu au fost anulate de către împrumutat.

Articolul 5 OBLIGAȚIILE DEBITORULUI CU PRIVIRE LA PUNEREA ÎN APLICARE A UNEI PĂRȚI DIN SPRIJINUL SUB FORMĂ DE ÎMPRUMUT PRIN INTERMEDIUL NIP

(1) Împrumutatul pune procentajul alocat la dispoziția proiectelor de investiții aprobate în cadrul NIP în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 20 din acordul de facilitate. Împrumutatul finalizează transferul sumelor de împrumut plătite aferente procentului alocat către proiectele de investiții aprobate în cadrul NIP până la 30 aprilie 2045.

Articolul 6 PREFINANȚARE

(1) Creditorul va plăti o sumă de 270.000.000,00 EUR de prefinanțare într-una sau mai multe Tranșe.

(2) Cota de prefinanțare aferentă Procentului alocat, care urmează să fie pusă la dispoziția trezoreriei Republicii Moldova și în valoare de 67.500.000,00 EUR, va fi supusă prevederilor articolului 5 din prezentul Acord.

(3) Împrumutatul recunoaște și este de acord irevocabil că:

a) Plata ratei împrumutului de prefinanțare este condiționată de disponibilitatea fondurilor;
b) Costul finanțării, costul gestionării lichidităților și costul serviciului pentru rata împrumutului de prefinanțare se bazează pe metodologia de alocare a costurilor;

c) Termenele de scadență ale ratei împrumutului de prefinanțare vor fi de până la 40 de ani;
d) Tranșa împrumutului de prefinanțare se plătește în una sau mai multe tranșe;
e) Acesta plătește toate taxele, costurile și cheltuielile, inclusiv, dacă este cazul, costurile de rupere și costurile de transport;

(4) Creditorul va emite Împrumutatului o Notificare de Confirmare care stabilește condițiile financiare ale Ratei sau Tranșei de Prefinanțare a Împrumutului. Se consideră că Împrumutatul a acceptat în avans termenii Ratei sau Tranșei Împrumutului de Prefinanțare stabiliți în Notificarea de confirmare.

(5) Pentru prefinanțările plătite în conformitate cu alineatul (1) din prezentul articol, o sumă care corespunde procentului egal cu raportul dintre prefinanțarea rămasă necompensată și sumele rămase ale facilității de împrumut care urmează să fie plătite se deduce din fiecare plată pentru a calcula valoarea netă a plății pentru a compensa prefinanțarea până la lichidarea integrală.

(6) La cererea Împrumutatului în cererea sa de plată, sume suplimentare pot fi deduse din fiecare Plată pentru a compensa prefinanțarea mai devreme.

(7) Sumele de prefinanțare care nu au fost lichidate până la 30 iunie 2029 sau, dacă sunt anterioare, la data la care se efectuează ultima Plată, sunt imediat scadente și plătibile. Comisia are dreptul de a compensa aceste sume cu orice creanță pe care Împrumutatul o are față de Creditor.

(8) Orice prefinanțare este declarată imediat scadentă și exigibilă în urma reducerii sprijinului sub formă de împrumut sau a cererii de rambursare anticipate. Se aplică articolul 13 alineatul (3) din prezentul acord de împrumut.

Articolul 7 CERERE DE PLĂȚI ȘI VERIFICAREA CONDIȚIILOR

(1) Împreună cu fiecare cerere de eliberare de fonduri în temeiul acordului de facilități, împrumutatul va depune două cereri de plată, utilizând formularul prevăzut în anexa 1 litera (a) și anexa 1 litera (b) la prezentul acord de împrumut, și anume:

a. o cerere de plată pentru o tranșă de împrumut care acoperă partea din împrumut corespunzătoare procentului alocat indicat în cererea de eliberare de fonduri [anexa 1 litera (a)]; și
b. o cerere de plată pentru o tranșă de împrumut care acoperă partea rămasă din împrumut indicată în aceeași cerere de eliberare de fonduri [anexa 1 litera (b)].

(2) Împrumutatul va furniza documentația adecvată pentru a justifica cererile de plată depuse în temeiul prezentului Acord de Împrumut, pentru fiecare etapă în parte, în conformitate cu sursele de verificare stipulate în Anexa I la Agenda de Reformă și în conformitate cu Acordul de Facilitate.

(3) Debitorul va încerca să respecte calendarul orientativ de solicitare a plății stabilit

în decizia de punere în aplicare a Comisiei. Cererea finală de plată se depune până la 28 februarie 2029.

(4) Evaluarea în temeiul articolului 19 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2025/535 se efectuează de către creditor pe baza informațiilor furnizate de împrumutat în conformitate cu alineatul (3). Creditorul poate solicita informații suplimentare și/sau poate efectua controale și controale la fața locului pentru a verifica finalizarea etapelor calitative și cantitative, inclusiv cu privire la nereversibilitatea etapelor calitative și cantitative îndeplinite anterior în mod satisfăcător.

Articolul 8 TRAGERE, CONDIȚII SUSPENSIVE ȘI PLATĂ

(1) Fără a aduce atingere articolului 6 din prezentul acord de împrumut, orice plată a unei rate de împrumut este condiționată de adoptarea de către Comisie a unei decizii de eliberare în conformitate cu articolul 19 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2025/535 și se limitează la suma stabilită în decizia respectivă.

(2) Nici o plată nu se efectuează înainte:

(a) acordul privind facilitatea a intrat în vigoare și;

(b) Creditorul a primit notificarea oficială sub forma unei opinii legale din partea Împrumutatului că au fost îndeplinite toate cerințele constituționale și legale pentru intrarea în vigoare a prevederilor privind împrumuturile și angajamentul valabil și irevocabil al Împrumutatului față de toate obligațiile care decurg din prezentul Acord de împrumut și;

(c) Creditorul a primit o Cerere de plată.

Împrumutatul este obligat irevocabil de termenii Cererii de plată.

Primul paragraf litera (c) nu se aplică pentru tranșa împrumutului de prefinanțare.

(3) O cerere de plată nu se consideră completată în mod corespunzător decât dacă specifică informațiile prevăzute în anexa 1.

(4) După depunerea unei Cereri de Plată de către Împrumutat, obligația Creditorului de a plăti Suma Netă de Plată cu privire la o Tranșă de Împrumut către Împrumutat în temeiul prezentului Acordde Împrumut va fi supusă următoarelor pentru:

a. nu a avut loc niciun eveniment care să facă incorectă orice declarație făcută în opinia legală;

b. Creditorul a primit de la Ministrul Finanțelor al Împrumutatului un document oficial care indică persoanele autorizate să semneze Cererea de plată (și, prin urmare, să angajeze în mod valabil Împrumutatul) și care conține modelele de semnături ale acestor persoane;

c. disponibilitatea finanțării;

d. nu a avut loc niciun eveniment de perturbare a pieței;

e. nu s-a produs nicio modificare negativă semnificativă de la data semnării prezentului Acordde împrumut care, în opinia Creditorului, după consultarea Împrumutatului, ar putea prejudicia în mod semnificativ capacitatea Împrumutatului de a-și îndeplini obligațiile de plată în temeiul prezentului Acord, *și anume* de a deservi oricare dintre Ratele de împrumut care urmează să fie finanțate și de a le rambursa;

f. nu a avut loc niciun eveniment de neîndeplinire a obligațiilor care să nu fi fost remediat în mod satisfăcător pentru creditor;

g. nu a avut loc nicio încălcare a niciunui acord încheiat între UE, reprezentată de Comisie, și Moldova;

h. în ceea ce privește o cerere de plată pentru o tranșă de împrumut care acoperă partea din împrumut aferentă procentului alocat, primirea de către creditor de la împrumutat a cel puțin unei scrisori de angajament pe semestru în fiecare an, inclusiv semestrul în care a fost depusă cererea de plată respective.

(5) O rată de împrumut poate fi plătită într-una sau mai multe tranșe.

(6) În conformitate cu Regulamentul (UE) 2025/535 și decizia de punere în aplicare a Comisiei, Creditorul va lansa orice instrumente de finanțare adecvate pentru finanțarea valorii unei rate de împrumut în cadrul strategiei de finanțare diversificată.

(7) Creditorul va emite Împrumutatului o Notificare de confirmare care stabilește termenii financiari ai Plății. Se consideră că Împrumutatul a acceptat în avans termenii Ratei sau Tranșei Împrumutului stabiliți în Notificarea de confirmare. Pentru evitarea oricărui dubiu, Creditorul nu are nicio obligație de a lua în considerare în mod favorabil orice cerere din partea Împrumutatului în orice moment de a modifica oricare dintre termenii financiari ai unei Rate sau Tranșe a Împrumutului.

(8) Comisia încredințează BCE sarcina de a transfera cuantumul net al plății a unei tranșe sau tranșe de împrumut la data plății în următorul cont în euro al împrumutatului:

Beneficiary: Treasury Single Account of the Ministry of Finance of the Republic of Moldova
Account number: 326159784 / IBAN: MD31NBPBBC595110A01344PT
Beneficiary's bank: The National Bank of Moldova
SWIFT: NBMDMD2X
Account number (IBAN): NL90FLOR0600126226
Intermediary Bank: De Nederlandsche Bank NV, Amsterdam

SWIFT: FLORNL2ACAC

O plată în acest cont bancar scutește împrumutătorul de obligația sa de plată în temeiul prezentului acord de împrumut în ceea ce privește debursarea respectivă. Dreptul împrumutatului de a primi tranșe sau tranșe de împrumut în temeiul prezentului acord de împrumut expiră la sfârșitul perioadei de disponibilitate, după care orice sumă nevărsată din facilitatea de împrumut este considerată ca fiind imediat anulată, cu excepția oricăror tranșe ale tranșei de împrumut pentru care Comisia a adoptat o decizie de eliberare înainte de data respectivă.

Articolul 9 DECLARAȚII, GARANȚII ȘI ANGAJAMENTE

(1) Reprezentări

Prin semnarea prezentului Acord, Împrumutatul declară și garantează Creditorului că, la data intrării în vigoare a prezentului Acord de împrumut și la fiecare Data de plată:

(a) fiecare Tranșă de împrumut sau orice Tranșă a acesteia va constitui o obligație negarantată, directă, necondiționată, nesubordonată și generală a Împrumutatului și va avea un rang cel puțin *egal* cu toate celelalte împrumuturi și obligații negarantate și nesubordonate prezente și viitoare ale Împrumutatului care decurg din Datoria sa externă prezentă sau viitoare, cu condiția totuși ca Împrumutatul să nu aibă nicio obligație de a efectua plăți egale sau impozabile în orice moment cu privire la orice astfel de alte Datorii Externe și, în special, nu vor avea nicio obligație de a plăti alte Datorii Externe în același timp sau ca o condiție pentru plata sumelor datorate în cadrul Facilității de Împrumut și invers; și

(b) opinia legală furnizat în conformitate cu anexa 3 este corect și corect.

(2) Întreprinderi

Împrumutatul se angajează, până în momentul în care tot principalul din prezentul Acordde împrumut a fost rambursat integral și toate dobânzile și sumele suplimentare, dacă există, datorate în temeiul prezentului Acordde împrumut au fost plătite integral:

(a) să utilizeze cuantumul net de plată al fiecărei plăți în conformitate cu Regulamentul (UE) 2025/535, în conformitate cu agenda de reformă, cu acordul privind mecanismul și cu orice condiții conexe aplicabile la momentul emiterii cererii de plată;

(b) să obțină și să mențină în vigoare și să aplice pe deplin toate autorizațiile necesare pentru a-și îndeplini obligațiile care îi revin în temeiul prezentului acord de împrumut;

(c) să respecte în toate privințele legile aplicabile care ar putea afecta capacitatea sa de a executa prezentul Acordde împrumut;

(d) să plătească orice comisioane, costuri, cheltuieli generale şi cheltuieli, inclusiv, dacă este cazul, costurile de rupere şi costurile de gestionare a lichidităţii, calculate în conformitate cu metodologia de alocare a costurilor;

(e) în ceea ce priveşte datoria externă, să recunoască faptul că creditorul va avea aceeaşi capacitate juridică, imunităţi şi privilegii ca cele acordate instituţiilor financiare internaţionale;

(f) să se asigure că sunt în vigoare controalele şi măsurile menţionate la articolul 15 din prezentul acord de împrumut;

(g) cu excepţia sarcinilor enumerate la alineatele (1)-(7) de mai jos:

(i) să nu garanteze prin ipotecă, gaj sau orice altă grevare cu sarcini asupra propriilor active sau venituri orice datorie externă prezentă sau viitoare şi orice garanţie sau despăgubire acordată cu privire la aceasta, cu excepţia cazului în care facilitatea de împrumut împarte în acelaşi timp *pari passu* şi *proporţional* cu o astfel de garanţie; şi

(ii) să nu acorde niciunui alt creditor sau deţinător al datoriei sale suverane nicio prioritate faţă de creditor.

Acordarea următoarelor sarcini nu constituie o încălcare a prezentului articol 9:

(1) sarcini asupra oricărei proprietăţi suportate pentru a asigura finanţarea preţului de cumpărare sau a construcţiei unei astfel de proprietăţi şi orice reînnoire sau extindere a oricărei astfel de sarcini care este limitată la proprietatea iniţială acoperită de aceasta şi care asigură orice reînnoire sau extindere a finanţării garantate iniţiale; şi

(2) sarcini asupra bunurilor comerciale apărute în cursul tranzacţiilor comerciale obişnuite (şi care expiră cel târziu în termen de un an de la data respectivă) pentru a finanţa importul sau exportul unor astfel de bunuri în sau din ţara Împrumutatului; şi

(3) sarcini care asigură sau asigură plata datoriilor externe contractate exclusiv pentru a oferi finanţare pentru un anumit proiect de investiţii, cu condiţia ca proprietăţile cărora li se aplică astfel de sarcini să fie proprietăţi care fac obiectul unei astfel de finanţări de proiect sau care sunt venituri sau creanţe care decurg din proiect; şi

(4) orice alte sarcini existente la data semnării prezentului acordde împrumut, cu condiţia ca aceste sarcini să rămână limitate la proprietăţile afectate în prezent şi la proprietăţile care devin afectate de astfel de sarcini în temeiul contractelor în vigoare la data semnării prezentului acord de împrumut (inclusiv, pentru evitarea oricărui dubiu, cristalizarea oricărei sarcini flotante care a fost încheiată la data prezentului acordde împrumut); şi cu condiţia, de asemenea, ca

astfel de sarcini să asigure sau să prevadă plata numai a acelor obligații astfel garantate sau prevăzute la data prezentei sau orice refinanțare a acestor obligații; și

(5) toate celelalte sarcini și privilegii legale care operează exclusiv în virtutea legii și care nu pot fi evitate în mod rezonabil de către Împrumutat, și

(6) orice grevare cu sarcini care garantează obligațiile împrumutatului față de orice depozitar central de titluri de valoare, cum ar fi *Euroclear*, dată în cursul normal al activității; și

(7) orice grevare cu sarcini care garantează o datorie mai mică de 3 milioane EUR, cu condiția ca valoarea totală maximă a datoriei garantate cu astfel de sarcini să nu depășească 50 de milioane EUR.

Astfel cum este utilizat în prezentul articol 9, "finanțarea pentru un anumit proiect de investiții" înseamnă orice finanțare a achiziției, construcției sau dezvoltării oricăror proprietăți în legătură cu un proiect, în cazul în care entitatea care furnizează o astfel de finanțare este de acord în mod expres să ia în considerare proprietățile finanțate și veniturile care urmează să fie generate de exploatarea sau pierderea sau deteriorarea acestora, astfel de proprietăți ca principală sursă de rambursare a banilor avansați.

Articolul 10 COSTURI ȘI CHELTUIELI

(1) În ceea ce privește fiecare Tranșă de împrumut restantă, Împrumutatul va transfera în contul menționat la articolul 12 alineatul (3) din prezentul Acordde împrumut cu privire la fiecare Tranșă sau Tranșă de împrumut

(a) pe fiecare dată scadentă - sumă costului finanțării;

(b) pe fiecare dată scadentă - sumă costul serviciului;

(c) pe fiecare dată scadentă - sumă de Cost de gestionare a lichidității.

(2) Perioada de dobândă și datele scadente vor fi, pentru fiecare tranșă sau tranșă de împrumut, stabilite în notificarea de confirmare pentru rata sau tranșa de împrumut respectivă și vor fi comunicate împrumutatului.

Creditorul va comunica Împrumutatului valoarea Costului Finanțării, Costului Serviciului și Costului Gestionării Lichidității cât mai curând posibil înainte de Data Scadentă.

(3) Costurile suportate de Creditor în temeiul prezentului Acordde împrumut și imputabile Împrumutatului vor fi calculate pe baza unei formule de stabilire a prețurilor compusă din Costul finanțării, Costul serviciului și Costul gestionării lichidității, care urmează să fie calculate și facturate pe baza metodologiei de

alocare a costurilor aplicabilă.

(4) Fără a aduce atingere termenilor Articolului 13 din prezentul Acordde Împrumut, în cazul în care Împrumutatul nu plăteşte orice sumă plătibilă în temeiul prezentului Acordde Împrumut la Data Scadentă, Împrumutatul va plăti în plus dobândă de întârziere pentru această sumă (sau, după caz, suma acesteia pentru momentul în care este scadentă şi neplătită) Creditorului de la Data scadentă până la data plăţii efective în întregime, calculată prin referire la perioade succesive de dobândă (fiecare cu o durată pe care Creditorul o poate selecta din când în când, prima perioadă începând cu data scadentă relevantă şi, ori de câte ori este posibil, durata acestei perioade va fi de o săptămână) pentru o astfel de sumă restantă la cea mai mare dintre următoarele:

(a) o rată anuală fiind agregatul de:

(i) 350 de puncte de bază şi

(ii) rata aplicată de Banca Centrală Europeană principalelor sale operaţiuni de refinanţare sau

(b) 200 de puncte de bază peste costul de finanţare care ar fi fost plătibilă în cazul în care suma restantă a constituit, în perioada de neplată, o Tranşă de împrumut sau

(c) 0 puncte de bază.

Atâta timp cât neplata continuă, această rată se restabileşte în conformitate cu dispoziţiile prezentului alineat (4) din prezentul articol 10 în ultima zi a fiecărei perioade de dobândă, iar dobânda neplătită în temeiul prezentului articol 10 privind perioadele de dobândă anterioare se adaugă la valoarea dobânzii datorate la sfârşitul fiecărei astfel de perioade de dobândă. Dobânda de întârziere este imediat exigibilă şi plătibilă.

(5) Împrumutatul se angajează să plătească Creditorului toate dobânzile suplimentare şi toate costurile şi cheltuielile, inclusiv taxele legale, suportate şi plătibile de Creditor ca urmare a încălcării oricărei obligaţii în temeiul prezentului Acordde împrumut de către Împrumutat. Pentru evitarea oricărui dubiu, o plată de către Împrumutat la orice dată diferită de Data scadentă va fi interpretată ca o încălcare a obligaţiilor de rambursare în temeiul prezentului Acord de împrumut.

Articolul 11 RAMBURSAREA, SUSPENDAREA ŞI ANULAREA

(1) Împrumutatul va rambursa suma principală a fiecărei Plăţi la Data (Scadenţele) şi în condiţiile notificate de către Creditor în Notificarea de confirmare relevantă.

Împrumutatul va transfera suma principalului datorat în contul menţionat la articolul 12 alineatul (3) din prezentul Acordde împrumut la Data scadentă.

Orice sumă de principal care este transferată în scopul rambursării în contul menționat la articolul 12 alineatul (3) din prezentul Acordde împrumut de către Împrumutat nu poate fi împrumutată din nou de către Împrumutat în cadrul Mecanismului de Împrumut.

(2) Creditorul poate suspenda sau anula Rata sau Tranșele de împrumut neutilizate dacă:

(a) Împrumutatul își declară intenția de a nu mai trage în cadrul Facilității de Credit; sau

(b) nevoile de finanțare ale Debitorului scad fundamental în comparație cu proiecțiile inițiale; sau

(c) în ceea ce privește o cerere de plată pentru o tranșă de împrumut care acoperă partea din împrumut aferentă procentului alocat, Împrumutatul nu furnizează până la 31 iulie 2025 nicio scrisoare de angajament; sau;

(d) în legătură cu o cerere de plată pentru o tranșă de împrumut care acoperă partea din împrumut aferentă procentului alocat, împrumutatul nu furnizează, de la intrarea în vigoare a prezentului acord de împrumut și pentru orice an, cel puțin o scrisoare de angajament pe semestru al fiecărui an, inclusiv semestrul în care a fost depusă cererea de plată;

(e) în legătură cu o cerere de plată pentru o tranșă de împrumut care acoperă partea din împrumut aferentă procentului alocat, Împrumutatul nu furnizează, înainte de sfârșitul perioadei de disponibilitate, scrisori de angajament care să acopere 100% din procentul alocat; sau

(f) Împrumutatul nu respectă termenii Agendei de reformă, Acordului de facilitate, unei scrisori de angajament, unei scrisori de declanșare, Acordului de împrumut sau oricărui alt acord încheiat între UE, reprezentată de Comisie, și Moldova; sau

(g) decizia de eliberare a Comisiei menționată la articolul 8 alineatul (1) din prezentul acord de împrumut pentru tranșa de împrumut neutilizată nu este adoptată în perioada de disponibilitate; sau

(h) Acordul de facilitate este suspendat sau reziliat.

Articolul 12 PLĂȚI

(1) Toate plățile care urmează să fie efectuate de către Împrumutat vor fi plătite fără compensare sau cerere reconvențională, fără deducere și fără deducere pentru și în contul oricăror impozite, comisioane și orice alte taxe pe întreaga durată a prezentului Acordde împrumut.

(2) Împrumutatul declară că toate plățile și transferurile în temeiul prezentului Acordde împrumut, precum și al Acordului de împrumut în sine, nu sunt supuse

niciunei taxe sau oricărei alte taxe, impozite sau taxe în țara Împrumutatului și nu vor fi supuse acestui lucru pe întreaga durată a prezentului Acordde împrumut. Dacă, cu toate acestea, Împrumutatul sau Banca Națională a Împrumutatului este obligată prin lege să efectueze astfel de deduceri, Împrumutatul va plăti sumele suplimentare necesare, astfel încât Împrumutătorul să primească integral sumele specificate în prezentul Acordde Împrumut.

(3) Toate plățile efectuate de Împrumutat vor fi efectuate la Data scadentă înainte de ora 11:00, ora Luxemburgului, în contul 4062990131 al Comisiei Europene la BCE, prin intermediul participantului TARGET2 SWIFT-BIC ECBFDEFFBAC, în favoarea beneficiarului final EUCOLULLXXX sau în orice alt cont pe care Creditorul îl poate comunica prin notificare scrisă înainte de Data scadentă relevantă.

O plată efectuată la data scadentă a unui astfel de cont va scuti Împrumutatul de obligația de rambursare relevantă.

(4) În cazul în care Împrumutatul plătește o sumă în legătură cu oricare dintre Ratele de împrumut sau cu orice Tranșă a acesteia care este mai mică decât suma totală datorată și plătibilă în temeiul prezentului Acordde împrumut, Împrumutatul renunță la orice drept pe care l-ar putea avea de a face orice alocare a sumei astfel plătite în ceea ce privește sumele datorate.

Suma astfel plătită cu privire la Rata Împrumutului sau la orice Tranșă a acesteia va fi aplicată în sau pentru satisfacerea plăților datorate în cadrul unei astfel de Rate a Împrumutului sau a oricărei Tranșe a acesteia în următoarea ordine:

(a) *în primul rând* împotriva oricăror taxe, cheltuieli și despăgubiri;

(b) *în al doilea rând,* împotriva oricăror dobânzi de întârziere, astfel cum sunt stabilite în temeiul articolului 10 alineatul (4) din prezentul acord de împrumut;

(c) *al treilea* împotriva dobânzii; și

(d) *al patrulea* împotriva principalului,

cu condiția ca aceste sume să fie scadente sau restante pentru plată la acea dată.

(5) Orice calcul și determinare de către Creditor în temeiul prezentului Acord:

(a) trebuie să fie realizate într-un mod rezonabil din punct de vedere comercial; și

(b) în absența unei erori vădite, va fi obligatorie pentru Creditor și Împrumutat.

(6) Se aplică Convenția în ziua lucrătoare, așa cum este comunicată în Notificarea de confirmare.

Articolul 13 CAZURI DE NEÎNDEPLINIRE A OBLIGAȚIILOR

(1) Creditorul poate, printr-o notificare scrisă adresată Împrumutatului, să declare suma principală restantă a Facilității de împrumut ca fiind imediat scadentă și plătibilă, împreună cu dobânda acumulată, și/sau să anuleze orice Tranșă sau Tranșă de împrumut neutilizată dacă:

(a) Împrumutatul nu plătește sau nu va plăti la Data scadentă relevantă orice sumă de principal sau Costuri de finanțare sau Costuri de serviciu sau Costuri de gestionare a lichidității, sau orice alte sume datorate în temeiul prezentului Acordde împrumut la datele scadente, integral sau parțial, în modul convenit în prezentul Acord de împrumut, în ceea ce privește orice Tranșă sau Tranșă de împrumut; sau

(b) debitorul nu își execută sau nu își execută nicio obligație în temeiul prezentului acord de împrumut, alta decât cea menționată la articolul 13 alineatul (1) litera (a) (inclusiv obligația prevăzută la articolul 2 alineatul (4) de a utiliza facilitatea de împrumut în conformitate cu termenii agendei de reformă, ai acordului privind mecanismul și ai prezentului acord de împrumut); și o astfel de neîndeplinire a obligațiilor va continua pentru o perioadă de o lună după ce notificarea scrisă a fost dată Împrumutatului de către Creditor; sau

(c) Creditorul trimite Împrumutatului o declarație de neîndeplinire a obligațiilor în temeiul prezentului Acordde împrumut sunt declarate de o instanță de jurisdicție competentă ca nefiind obligatorii sau executorii împotriva Împrumutatului sau sunt declarate ilegale de o instanță de jurisdicție competentă; sau

(d) Creditorul trimite Împrumutatului o declarație de neîndeplinire a obligațiilor în circumstanțele în care (i) s-a stabilit că, în legătură cu prezentul Acordde împrumut sau cu Acordul de facilitate, Împrumutatul s-a angajat în orice act de fraudă sau corupție sau orice altă activitate ilegală în detrimentul intereselor financiare ale Creditorului sau (ii) orice declarație sau garanție făcută de Împrumutat în temeiul prezentului Acordde împrumut sau al Acordului de facilitate este inexactă, neadevărate sau înșelătoare și care, în opinia Creditorului, ar putea avea un impact negativ asupra capacității Împrumutatului de a-și îndeplini obligațiile care îi revin în temeiul prezentului Acordde împrumut sau asupra drepturilor Creditorului în temeiul acestuia; sau

(e) orice acordde împrumut între Împrumutat și Creditor sau orice instituție sau organism al UE, indiferent de valoare, face obiectul unei declarații de neîndeplinire a obligațiilor de plată sau există o neîndeplinire a oricărei obligații de plată de orice fel față de Creditor sau orice instituție sau organism din UE de către Împrumutat care dă naștere unei declarații de neîndeplinire a obligațiilor de plată; sau

(f) împrumutatul nu respectă agenda de reformă, astfel cum a fost aprobată

prin decizia de punere în aplicare a Comisiei și/sau prin acordul privind mecanismul și/sau printr-un acord de contribuție și/sau în cazul în care acordul privind mecanismul este reziliat;

(g) Împrumutatul nu furnizează dovada plății destinatarului care implementează proiectul de investiții în cadrul NIP;

(h) Împrumutatul nu plătește sau nu va plăti orice sumă de garanție în temeiul oricărei garanții prin care Împrumutatul garantează Creditorului îndeplinirea obligațiilor de plată ale altei părți față de Creditor; sau

(i) Datoria externă a împrumutatului care are o valoare totală a principalului care depășește 50 de milioane EUR face obiectul unei declarații de neîndeplinire a obligațiilor de plată, astfel cum este definită în orice instrument care reglementează sau dovedește o astfel de îndatorare și, ca urmare a unei astfel de declarații de neîndeplinire a obligațiilor de plată, există o accelerare a acestei îndatorări sau un *moratoriu de facto* asupra plăților; sau

(j) Împrumutatul nu efectuează răscumpărări la timp de la FMI în legătură cu Acordul FMI și face obiectul unei declarații de neîndeplinire a obligațiilor; sau

(k) Împrumutatul nu plătește o parte substanțială din datoria sa externă la scadență sau declară sau impune un moratoriu asupra plății datoriei sale externe sau a datoriei externe asumate sau garantate de acesta.

(2) Creditorul poate, dar nu este obligat să își exercite drepturile în temeiul prezentului articol 13 și le poate exercita doar parțial, fără a aduce atingere exercitării viitoare a acestor drepturi. Nu se presupune nicio renunțare implicită la orice întârziere în exercitarea acestor drepturi.

(3) Împrumutatul va rambursa toate costurile, cheltuielile și comisioanele plătibile de către Creditor ca urmare a unei Rambursări anticipate a oricărei Rate sau Tranșe a Împrumutului în conformitate cu prezentul Articol 13. În plus, împrumutatul plătește dobânzi de întârziere, astfel cum se prevede la articolul 10 alineatul (4) din prezentul acordde împrumut, care se acumulează de la data la care principalul restant al facilității de împrumut a fost declarat imediat scadent și plătibil, până la data plății efective integrale.

Articolul 14 ANGAJAMENTE DE INFORMARE

(1) Începând cu intrarea în vigoare a prezentului Acordde împrumut, Împrumutatul va furniza cu promptitudine Creditorului:

(a) orice informații privind starea sa fiscală și economică, pe care Creditorul le poate solicita în mod rezonabil;

(b) orice informații referitoare la orice eveniment care ar putea cauza în mod

rezonabil producerea unui eveniment de neîndeplinire a obligațiilor (și măsurile luate pentru a-l remedia), dacă este cazul), inclusiv orice informații relevante pentru evaluarea oricăror acțiuni sau activități în temeiul articolului 13 alineatul (1) litera (d) punctul (i) din prezentul acord de împrumut.)].

(2) Împrumutatul se angajează să informeze cu promptitudine Creditorul dacă apare orice eveniment care ar face incorectă orice declarație făcută în opinia legală, așa cum este prevăzut în Anexa 3.

(3) La cererea Comisiei, la elaborarea raportului în temeiul articolului 23 din Regulamentul (UE) 2025/535, debitorul prezintă creditorului rapoarte privind utilizarea facilității de împrumut.

(4) Creditorul are dreptul de a reține eliberarea oricărei tranșe a Ratei de împrumut în cazul în care Împrumutatul nu a depus Declarația de asigurare conform Anexei B la Acordul de Facilitate cu privire la tranșa anterioară a Ratei de Împrumut și la documentele enumerate la articolul 14 alineatele (10) și 14 alineatul (11) din Acordul de Facilitate.

Articolul 15 ANGAJAMENTE PRIVIND INSPECȚIILE, PREVENIREA FRAUDEI ȘI AUDITURILE

(1) Pe parcursul implementării facilității de împrumut, creditorul are dreptul de a monitoriza soliditatea aranjamentelor financiare ale împrumutatului, a procedurilor administrative și a mecanismelor de control intern și extern care sunt relevante pentru asistență.

(2) În conformitate cu articolul 129 alineatul (1) din Regulamentul financiar, creditorul, inclusiv Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF), Curtea de Conturi Europeană (CCE) și, după caz, Parchetul European (EPPO) au drepturile și accesul necesare pentru a-și exercita competențele, inclusiv dreptul de a-și trimite proprii agenți sau reprezentanți autorizați în mod corespunzător pentru a efectua orice controale tehnice sau financiare; investigații, inclusiv controale și inspecții la fața locului (inclusiv operațiuni criminalistice digitale și interviuri) și audituri (inclusiv audituri documentare și audituri la fața locului) pe care le consideră necesare în legătură cu gestionarea acestei facilități de împrumut pentru a proteja interesele financiare ale creditorului.

(3) Împrumutatul furnizează informațiile și documentele relevante care pot fi solicitate în scopul unor astfel de evaluări, investigații, controale sau audituri și ia toate măsurile adecvate pentru a facilita activitatea persoanelor însărcinate să le efectueze, inclusiv acordarea accesului persoanelor menționate la alineatul (2) din prezentul articol la locurile și spațiile în care sunt păstrate informațiile și documentele relevante.

(4) Debitorul verifică periodic dacă finanțarea furnizată de creditor a fost utilizată în mod corespunzător și asigură investigarea și tratamentul satisfăcător al

oricăror cazuri suspecte şi reale de fraudă, corupţie sau orice altă activitate ilegală în legătură cu gestionarea împrumutului, în detrimentul intereselor financiare ale UE. Toate aceste cazuri, precum şi măsurile conexe luate de autorităţile naţionale competente, inclusiv acţiunile în justiţie pentru recuperarea oricăror fonduri furnizate în temeiul prezentului acord de împrumut, vor fi raportate fără întârziere creditorului.

(5) Împrumutatul verifică periodic dacă sumele împrumutate în cadrul mecanismului de împrumut sunt utilizate în conformitate cu agenda de reformă, acordul privind mecanismul şi prezentul acord de împrumut şi se asigură că sunt instituite măsuri adecvate pentru a preveni neregulile şi frauda. În cazul utilizării necorespunzătoare sau necorespunzătoare a sumelor împrumutate în cadrul Facilităţii de împrumut, Împrumutatul va întreprinde acţiuni legale pentru recuperarea acestor sume.

Articolul 16 NOTIFICĂRI

(1) Toate notificările în legătură cu prezentul Acordde împrumut vor fi date în mod valabil dacă sunt în scris, inclusiv prin e-mail, şi trimise destinatarilor enumeraţi în Anexa 4 la prezentul Acordde împrumut. Fiecare parte va actualiza destinatarii şi va notifica celeilalte părţi cu privire la modificarea acestuia din când în când.

(2) Notificările intră în vigoare la data primirii e-mailului sau a scrisorii prin care sunt livrate.

(3) Toate documentele, informaţiile şi materialele care urmează să fie furnizate în temeiul prezentului Acordde împrumut vor fi în limba engleză.

(4) Fiecare parte la prezentul acord de împrumut va notifica celeilalte, după caz, lista şi modelele de semnături ale persoanelor autorizate să acţioneze în numele său în temeiul prezentului acord de împrumut, cu promptitudine după semnarea prezentului acord de împrumut. De asemenea, fiecare parte va actualiza această listă şi va notifica cealaltă parte cu privire la modificarea acesteia din când în când.

Articolul 17 DIVERS

Împrumutatul nu va avea niciun drept de a cesiona sau transfera niciunul dintre drepturile sau obligaţiile sale în temeiul prezentului Acordde împrumut fără acordul prealabil scris al Creditorului.

Articol 18 RĂSPUNDEREA PENTRU DAUNE

Creditorul nu va fi tras la răspundere pentru niciun prejudiciu cauzat de Împrumutat sau de orice terţi implicaţi în implementarea Agendei de Reformă, ca urmare a implementării prezentului Acordde Împrumut.

Articolul 19 MODIFICĂRILE

(1) Orice modificare convenită de părți se face în scris și face parte din prezentul acord de împrumut.

(2) Prin excepție de la articolul 19 alineatul (1), modificările aduse detaliilor contului incluse la articolul 8 alineatul (8) vor fi notificate în scris de către Împrumutat Creditorului la adresele specificate în Anexa 4 și vor fi utilizate pentru o Plată după confirmarea scrisă din partea Creditorului.

Articolul 20 LEGEA APLICABILĂ ȘI JURISDICȚIA

(1) Prezentul acordde împrumut și orice obligații necontractuale care decurg din sau în legătură cu acesta sunt reglementate și interpretate în conformitate cu legislația Uniunii Europene, completate dacă este necesar de legislația luxemburgheză.

(2) Părțile se angajează să supună orice litigiu care ar putea apărea în legătură cu legalitatea, validitatea, interpretarea sau executarea prezentului acord de împrumut jurisdicției exclusive a Curții de Justiție a Uniunii Europene, în conformitate cu articolul 272 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

(3) Hotărârile Curții de Justiție a Uniunii Europene sunt pe deplin obligatorii pentru părți și executorii de către părți.

(4) Împrumutătorul poate executa orice hotărâre obținută de la Curtea de Justiție a Uniunii Europene sau alte drepturi împotriva Împrumutatului în instanțele Împrumutatului, în conformitate cu procedurile de recunoaștere și executare a hotărârilor instanțelor străine, așa cum sunt prevăzute de legislația Împrumutatului.

(5) Prin prezenta, Împrumutatul renunță irevocabil și necondiționat la orice imunitate la care are sau poate avea dreptul, în ceea ce privește el sau bunurile sale, de la procedurile legale în legătură cu prezentul Acord, inclusiv, fără limitare, imunitatea de la proces, hotărâre sau alt ordin, de la sechestru, arestare sau ordonanță președințială înainte de judecată și de la executarea și executarea activelor sale, în măsura în care nu este interzisă de legea obligatorie.

Articolul 21 INVALIDITATE PARȚIALĂ ȘI LACUNE NEINTENȚIONATE

(1) În cazul în care una sau mai multe dintre prevederile conținute în acest Acordde împrumut ar fi sau devin total sau parțial invalide, ilegale sau inaplicabile în orice privință în conformitate cu orice lege aplicabilă, validitatea, legalitatea și aplicabilitatea celorlalte prevederi conținute în prezentul Acord de împrumut nu vor fi afectate sau afectate în niciun fel de acestea. Prevederile care sunt total sau parțial invalide, ilegale sau inaplicabile vor fi interpretate și astfel implementate

în conformitate cu spiritul și scopul prezentului Acord de împrumut. Dispozițiile prezentului articol nu aduc atingere articolului 13 alineatul (1) litera (c) din prezentul acord de împrumut.

(2) Preambulul și anexele la prezentul acord de împrumut fac și vor face parte integrantă din prezentul acord de împrumut.

Articolul 22 INTRAREA ÎN VIGOARE

(1) După semnarea sa de către toate părțile și la intrarea în vigoare a acordului de facilitate, prezentul acord de împrumut va intra în vigoare la data la care creditorul a primit notificarea oficială sub forma opiniei legale întocmit în conformitate cu anexa 3 la prezentul acord de împrumut de către împrumutat că toate cerințele constituționale și legale pentru intrarea în vigoare a prezentului acord de împrumut și angajamentul Împrumutatului față de toate obligațiile din prezentul Acordde împrumut a fost îndeplinit.

(2) Intrarea în vigoare nu poate fi mai târziu de 6 luni de la semnarea acordului de împrumut. În cazul în care contractul de împrumut nu a intrat în vigoare până la acea dată, părțile la contractul de împrumut nu mai sunt obligate în temeiul acestuia.

(3) O copie semnată sau semnată electronic a prezentului Acordde împrumut transmisă prin e-mail securizat sau prin alte mijloace securizate de transmisie electronică va fi considerată ca având același efect juridic ca și livrarea unei copii originale semnate a prezentului Acord de împrumut în toate scopurile.

Articolul 23 EXECUTAREA ACORDULUI

Prezentul acord de împrumut va fi încheiat în limba engleză de către fiecare parte în tot atâtea originale cât număr de părți, fiecare dintre acestea constituind un instrument original.

Acest acordde împrumut poate fi semnat în orice număr de contrapărți. Fiecare contraparte este considerată originală.

Prezentul acord de împrumut poate fi semnat cu o semnătură electronică calificată în sensul Regulamentului (UE) nr. 910/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 iulie 2014 privind identificarea electronică și serviciile de încredere pentru tranzacțiile electronice pe piața internă și de

abrogare a Directivei 1999/93/CE.[6]

Articolul 24 ANEXELE

Anexele la prezentul acord de împrumut constituie parte integrantă din acesta:

1. Forma cererii de plată
2. Forma notificării de confirmare
3. Forma opiniei legale
4. Lista de contacte

[6] JO L 257, 28.8.2014, p. 73

PENTRU UNIUNEA EUROPEANĂ
în calitate de creditor

Adoptat la Bruxelles, 21.05.2025

PIOTR SERAFIN
Comisarul pentru Buget, Lupta antifraud și Administrația publică

Semnătură:

PENTRU REPUBLICA MOLDOVA
în calitate de împrumutat

Întocmit în Bruxelles pe 15.05.2025

VICTORIA BELOUS
Ministrul Finanțelor al Republicii Moldova

Semnătură:

PENTRU BANCA NAȚIONALĂ A REPUBLICII MOLDOVA
în calitate de agent al împrumutatului

ANCA DRAGU
Guvernator

Semnătură:

ANEXA 1 litera (a)

FORMA CERERII DE PLATĂ

[*pe antetul împrumutatului*]

[*data*]

Comisia Europeană
Direcția Generală Buget
Unitatea E-3: Operațiuni de împrumut și de creditare
În atenția: șef de unitate
L-2920 Luxemburg

Subiect: **Facilitatea Uniunii Europene pentru Reformă și Creștere Economică pentru Republica Moldova**
Cerere de plată pentru rata creditului (procent alocat)

Stimate domn/doamnă,

Ne referim la Regulamentul (UE) 2025/535, în special la articolul 19 din acesta, și la Contractul de împrumut (**"Contractul de împrumut"**) din data [data semnării de către Împrumutat] între Uniunea Europeană, reprezentată de Comisia Europeană (**"Creditorul"**), și Moldova (**"Împrumutatul"**). Termenii definiți în Contractul de împrumut vor avea același înțeles aici.

Confirmăm că etapele calitative și cantitative relevante prevăzute în decizia de punere în aplicare a Comisiei au fost îndeplinite în mod satisfăcător și solicităm plata unei sume EUR [maximum din suma pe care împrumutatul trebuie să o utilizeze în continuare pentru a cofinanța un proiect de investiții aprobat în temeiul PIN, astfel cum se prevede în decizia de punere în aplicare a Comisiei]. Am furnizat justificarea corespunzătoare a acestei cereri de plată. Curtea confirmă că măsurile legate de etapele calitative și cantitative îndeplinite anterior în mod satisfăcător nu au fost inversate[7].

Vom furniza o copie a scrisorii de angajament și vom transfera rata de împrumut în contul de investiții dedicat și vom furniza fără întârziere Comisiei dovada fiecărui transfer.

---

[7] Pentru prima cerere de plată, vă rugăm să ștergeți această propoziție.

1. Prin prezenta, solicităm irevocabil ca ratele de împrumut să fie plătite în conformitate cu contractul de împrumut în următorii termeni:

   a. Valoarea totală a principalului tranşei de împrumut: până la [xxx EUR = valoarea maximă a împrumutului] pe care debitorul trebuie să o investească utilizând NIP, astfel cum se prevede în decizia de punere în aplicare a Comisiei.

   b. Solicităm un cost de finanțare, costul gestionării lichidității şi costul serviciului pentru rata de împrumut pe baza metodologiei de alocare a costurilor.

   c. Data de scadență a ratei de împrumut nu va depăşi 40 de ani, rambursarea amortizată a principalului începând după o perioadă de grație de 10 ani.

   d. Rata de împrumut va fi plătită într-o singură tranşă sau în mai multe tranşe.

2. Recunoaştem şi suntem de acord că plata va fi în conformitate şi supusă:

   a. creditorul fiind convins în orice moment că fondurile corespunzătoare sunt disponibile de la contrapărți pe piețele internaționale de capital în termeni şi condiții acceptabile pentru acesta;

   b. Creditorul a obținut anterior prin intermediul instrumentelor de finanțare fondurile solicitate în prezenta cerere de plată. Ne angajăm irevocabil să plătim orice taxe, costuri şi cheltuieli, inclusiv, dacă este cazul, costurile de rupere şi costurile de gestionare a lichidității, calculate în conformitate cu metodologia de alocare a costurilor.

   c. emiterea de către creditor, în timp util, a unei notificări de confirmare

   d. creditorul a primit de la împrumutat o copie a unui acord de contribuție semnat, care acoperă aceeaşi sumă a acestei cereri de plată.

3. Confirmăm că:

   - Lista semnatarilor autorizați trimisă în numele împrumutatului de către ministrul finanțelor la [data] rămâne valabilă şi aplicabilă.

   - Nu a avut loc niciun eveniment care să facă incorectă orice declarație făcută în opinia legală emisă la [data].

   - Nu a avut loc niciun eveniment de neîndeplinire a obligațiilor.

[Semnătură autorizată]

Copiați în:

Banca Națională a Împrumutatului

ANEXA 1 litera (b)

FORMA CERERII DE PLATĂ

[*pe antetul împrumutatului*]

[*data*]

Comisia Europeană
Direcția Generală Buget
Unitatea E-3: Operațiuni de împrumut și de creditare
În atenția: șef de unitate
L-2920 Luxemburg

Subiect: **Facilitatea Uniunii Europene pentru Reformă și Creștere Economică pentru Republica Moldova**
Cerere de plată pentru rata creditului

Stimate domn/doamnă,

Ne referim la Regulamentul (UE) 2025/535, în special la articolul 21 din acesta, și la Contractul de împrumut ("**Contractul de împrumut**") din data [data semnării de către Împrumutat] între Uniunea Europeană, reprezentată de Comisia Europeană ("**Creditorul**"), și Republica Moldova ("**Împrumutatul**"). Termenii definiți în Contractul de împrumut vor avea același înțeles aici.

Confirmăm că măsurile calitative și cantitative relevante prevăzute în decizia de punere în aplicare a Comisiei au fost îndeplinite în mod satisfăcător și solicităm plata EUR [maximum din suma pe care împrumutatul nu trebuie să o transfere ulterior pentru a finanța proiecte care urmează să fie aprobate în temeiul NIP]. Am furnizat justificarea corespunzătoare a acestei cereri de plată. Curtea confirmă că măsurile legate de etapele calitative și cantitative îndeplinite anterior în mod satisfăcător nu au fost inversate[8].

1. Prin prezenta, solicităm irevocabil ca ratele de împrumut să fie plătite în conformitate cu contractul de împrumut în următorii termeni:

[8] Pentru prima cerere de plată, vă rugăm să ștergeți această propoziție.

a. Valoarea totală a principalului Tranşei de împrumut: până la [xxx EUR = valoarea maximă a împrumutului pe care Împrumutatul nu trebuie să o transfere ulterior pentru a finanța proiecte care urmează să fie aprobate în cadrul NIP].

b. Solicităm un cost de finanțare, costul gestionării lichidității şi costul serviciului pentru rata de împrumut pe baza metodologiei de alocare a costurilor.

c. Data de scadență a ratei de împrumut nu va depăşi 40 de ani, rambursarea amortizată a principalului începând după o perioadă de grație de 10 ani.

d. Rata împrumutului va fi plătită într-o singură tranşă sau în mai multe tranşe.

2. Recunoaştem şi suntem de acord că plata va fi în conformitate cu şi sub rezerva următoarelor:

a. Creditorul este convins în orice moment că fondurile corespunzătoare sunt disponibile de la contrapărți pe piețele internaționale de capital în termeni şi condiții acceptabile pentru acesta;

b. Creditorul a obținut anterior prin Instrumente de finanțare fondurile solicitate în prezenta Cerere de plată. Ne angajăm irevocabil să plătim orice taxe, costuri şi cheltuieli, inclusiv, dacă este cazul, costurile de rupere şi costurile de gestionare a lichidității, calculate în conformitate cu metodologia de alocare a costurilor.

c. emiterea de către Creditor, în timp util, a unei Notificări de Confirmare

3. Confirmăm că:

- Lista semnatarilor autorizați trimisă în numele împrumutatului de către ministrul finanțelor la [data] rămâne valabilă şi aplicabilă.
- Nu a avut loc niciun eveniment care să facă incorectă orice declarație făcută în opinia legală emisă la [data].
- Nu a avut loc niciun eveniment de neîndeplinire a obligațiilor.

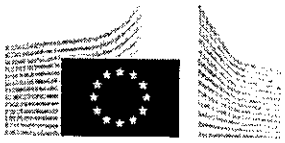
[Semnătură autorizată]

Copiați în:

Banca Națională a Împrumutatului

ANEXA 2

FORMA NOTIFICĂRII DE CONFIRMARE



COMISIA EUROPEANĂ DIRECȚIA GENERALĂ BUGET
Managementul activelor și al riscurilor
Împrumuturi și împrumuturi

[*Inserați datele de contact ale împrumutatului*]

Subiect: **Plata unei rate de împrumut sau a unei tranșe de EUR [xxx] sub Regulamentul (UE) 2025/535**

Stimate domn sau doamnă,

Ne referim la Contractul de împrumut din data [inserați data semnării de către Împrumutat] între Comisia Europeană ("**Creditorul**") care acționează în numele Uniunii Europene și Republica Moldova ("**Împrumutatul**") cu o sumă maximă de [xxx] EUR ("Contractul **de împrumut**"). Termenii definiți în Contractul de împrumut vor avea același înțeles aici.

În conformitate cu cererea de plată din [inserați data], termenii plății sunt următorii:

Valoarea principalului	EUR [xxx]
Valoarea netă a plății	EUR [xxx]
Data plății	[inserați data]
Data scadenței	[inserați data]
Datele de plată a dobânzii	Anual la [inserați data]
Prima dată de plată a dobânzii	[inserați data]
Date scadente	[inserați data]
Perioada dobânzii	[inserați data]

Convenția aplicabilă privind numărul de zile este Actual/Actual (ICMA), urmând neajustat, cu excepția cazului în care se specifică altfel.

În conformitate cu articolul 8 alineatul (7) din contractul de împrumut, vă rugăm să găsiți atașat graficul de plată al împrumutului care stabilește datele scadente și sumele de rambursare a principalului.

UNIUNEA EUROPEANĂ
reprezentată de
COMISIA EUROPEANĂ

Anexă: Graficul de plată a împrumutului

Copie: Banca Națională a Moldovei

ANEXA 3

FORMA OPINIEI LEGALE

MINISTERUL JUSTIȚIEI AL REPUBLICII MOLDOVA

(a se emite pe antetul oficial al Ministerului Justiției al Republicii Moldova contrasemnat de Ministerul Finanțelor)

[*locul, data*]

Comisia Europeană
Direcția Generală Buget
Unitatea E-3 – Operațiuni de împrumut și de creditare
L-2920 Luxemburg

R: Acord de împrumut între Uniunea Europeană (în calitate de Creditor) și Republica Moldova (în calitate de Împrumutat) și Banca Națională a Republicii Moldova (în calitate de Agent al Împrumutatului) pentru o sumă maximă de [xxx] EUR

Stimate domn sau doamnă,

În calitatea mea de ministru al justiției, fac referire la Contractul de împrumut menționat mai sus, datat [*data semnării de către Împrumutat*] și anexele acestuia, care constituie parte integrantă a acestuia (denumite în continuare împreună "**Acordul de împrumut**") între Uniunea Europeană, reprezentată de Comisia Europeană (denumită în continuare "**Creditorul**") și Republica Moldova (denumită în continuare "**Împrumutat**") și Banca Națională a Republicii Moldova în calitate de Agent al Împrumutatului pentru o sumă maximă de [xxx].

Garantez că sunt pe deplin competent să emit această opinie legală în legătură cu Contractul de împrumut în numele Împrumutatului.

Am examinat originalele sau copiile versiunilor de executare ale acordului de împrumut. De asemenea, am examinat prevederile relevante ale legislației naționale și ale dreptului internațional aplicabile Împrumutatului și Băncii Naționale a Republicii Moldova, competențele semnatarilor și alte documente pe care le-am considerat necesare sau adecvate. Mai mult, am făcut alte investigații și am revizuit chestiunile de drept pe care le-am considerat relevante pentru opinia exprimată aici.

Am presupus (i) autenticitatea tuturor semnăturilor Creditorului și conformitatea tuturor copiilor cu originalele, (ii) capacitatea și competența de a încheia Contractul de împrumut și autorizarea și semnarea lor valabilă de către Creditor și (iii) validitatea, efectul obligatoriu și aplicabilitatea Acordului de împrumut pentru fiecare parte în temeiul dreptului Uniunii și,

numai în cazul în care dreptul Uniunii nu menționează o anumită chestiune, dreptul luxemburghez.

Termenii utilizați și nedefiniți în prezenta opinie legală vor avea înțelesul stabilit în contractul de împrumut.

Prezenta opinie legală se limitează la legislația moldovenească în forma sa actuală la data prezentei opinii.

Sub rezerva celor de mai sus, sunt de părere că:

1. În ceea ce privește legile, reglementările și deciziile obligatorii din punct de vedere juridic în vigoare în prezent în Republica Moldova, Împrumutatul se angajează în mod valabil și irevocabil să își îndeplinească toate obligațiile care îi revin în temeiul acestuia.

2. Executarea, livrarea și executarea de către Împrumutat a Acordului de împrumut: (i) au fost autorizate în mod corespunzător prin toate consimțămintele, acțiunile, aprobările și autorizațiile necesare; și (ii) nu încalcă nicio reglementare sau hotărâre aplicabilă a oricărei autorități competente sau orice acord sau tratat internațional obligatoriu pentru aceasta.

3. Nimic din prezentul Acord de împrumut nu contravine sau limitează drepturile Împrumutatului de a efectua plata punctuală și efectivă a oricărei sume datorate pentru principal, dobândă sau alte taxe în temeiul Acordului de împrumut.

4. Contractul de împrumut este în formă legală corespunzătoare în conformitate cu legislația moldovenească pentru executarea împotriva împrumutatului. Executarea Acordului de împrumut nu ar fi contrară prevederilor obligatorii ale legislației moldovenești, ordinii juridice a Republicii Moldova, tratatelor internaționale sau principiilor general acceptate de drept internațional obligatorii pentru Împrumutat.

5. Pentru a asigura legalitatea, valabilitatea sau executarea Acordului de împrumut nu este necesar ca acesta să fie depus, înregistrat sau înscris la orice instanță sau autoritate din Republica Moldova.

6. Nu se plătesc impozite, taxe, taxe sau alte taxe impuse de Republica Moldova sau de orice autoritate fiscală a acesteia sau a acesteia în legătură cu executarea și livrarea Acordului de împrumut și cu orice plată sau transfer de principal, dobânzi, comisioane și alte sume datorate în temeiul Acordului de împrumut.

7. Nu sunt necesare autorizații de control valutar și nu trebuie plătite taxe sau alte comisioane pentru transferul oricărei sume datorate în temeiul acordului de împrumut.

8. Guvernatorul Băncii Naționale a Republicii Moldova, [inserați numele și prenumele], a fost autorizat în mod corespunzător prin [inserați baza autorizației, de exemplu, ordinul de xx] să semneze Acordul de împrumut în temeiul [inserați temeiul juridic, de exemplu, alineatul (x) al articolului [x] din [de exemplu, Legea cu privire la tratatele internaționale] a Republicii Moldova.

   Semnarea Acordului de împrumut de către guvernatorul Băncii Naționale a Republicii Moldova conform [inserați numele și prenumele] [inserați baza autorizației, de exemplu,

ordinul de xx menționat la paragraful anterior], este obligatorie în mod legal și valabil pentru Banca Națională a Republicii Moldova.

9. Alegerea dreptului Uniunii și, numai în cazul în care dreptul UE nu menționează o anumită chestiune, legea luxemburgheză ca lege aplicabilă acordului de împrumut este o alegere valabilă a legii care obligă împrumutatul și Banca Națională a Republicii Moldova în conformitate cu legislația moldovenească.

10. În conformitate cu articolul 20 din Contractul de împrumut, Împrumutatul s-a supus în mod legal, efectiv și irevocabil jurisdicției exclusive a Curții de Justiție a Uniunii Europene în legătură cu Contractul de împrumut și orice hotărâre a acestei instanțe ar fi concludentă și executorie în Republica Moldova.

11. Nici Împrumutatul, nici oricare dintre bunurile sale nu sunt imuni pe motive de suveranitate sau în alt mod la jurisdicție, sechestru – fie înainte, fie după judecată sau executare cu privire la orice acțiune sau procedură legată de Contractul de împrumut.

12. Contractul de împrumut cu privire la executare respectă toate cerințele constituționale interne pentru ca Contractul de împrumut să fie operativ în conformitate cu legislația moldovenească și să fie obligatoriu pentru Împrumutat și Banca Națională a Republicii Moldova și a fost încheiat în conformitate cu legislația moldovenească.

13. Acordul de împrumut a fost ratificat în mod valabil prin adoptarea [*inserați trimiterea la legislația națională*], care a intrat în vigoare la *[inserați data] sau în urma unei alte proceduri interne aplicabile în temeiul ordinii sale juridice, constând în [inserați procedura prevăzută de legislația națională]*.

14. În concluzie, Contractul de împrumut a fost executat în mod corespunzător în numele Împrumutatului și toate obligațiile Împrumutatului în legătură cu Contractul de împrumut sunt valabile, obligatorii și executorii în conformitate cu termenii lor și nu este necesar nimic suplimentar pentru a da efect acestuia.

15. Sunt atașate traducerile neoficiale în limba engleză ale prevederilor relevante ale legislației moldovenești aplicabile în baza cărora este emisă opinia legală de mai sus. O astfel de legislație este în vigoare și în vigoare la data prezentei opinii.

Ministrul Justiției al Republicii Moldova

Ministrul Finanțelor al Republicii Moldova

ANEXA 4

LISTA CONTACTELOR

Pentru creditor:

Comisia Europeană
Direcția Generală Extindere și Vecinătatea Estică
Unitate....
În atenția: șef de unitate

Allan Jones
Allan.jones@ec.europa.eu

Sacha Bepoldin
Sacha.bepoldin@ec.europa.eu

Comisia Europeană
Direcția Generală Buget –
Unitatea F-1 „Operațiuni de împrumut și de creditare"
În atenția: șef de unitate
L-2920 Luxemburg

Christian Engelen
Christian.ENGELEN@ec.europa.eu

Thilo Sarre
Thilo.SARRE@ec.europa.eu

Pentru împrumutat:

Ministerul Economiei

Ministerul Finanțelor al [Republicii Moldova]
În atenția:
Secretar de Stat
Ion Gumene
Ion.gumene@mf.gov.md

Șef Direcție general datoria sectorului public
Alexandru Rodideal
Alexandru.rodideal@mf.gov.md

Cu copie la:

Banca Națională a [Republicii Moldova]
În atenția:

Viceguvernator
Mihnea Constantinescu
Mihnea.constantinescu@bnm.md

Şef Departament relaţii internaţionale şi integrare europeană
Aliona Străjescu
Aliona.strajescu@bnm.md